EASY KIND KOREAN

Lv.0 · Ep.6

받침의 이사

يوم الانتقال: عندما ينتقل الحرف السفلي



بعد هذه الحلقة ستتمكنون من

اقرؤوا كلمات ينتقل فيها الحرف السفلي: 음악 · 한국어 · 맛있어요

يقرأ ماتيو 맛있어요 كتلة كتلة: 맛. 있. 어. 요. قرأ كل حرف قراءة صحيحة. لكن سومي تظن أنها كلمة سر. لأن الحروف في الكورية الحقيقية تتحرك. اليوم يوم الانتقال.

الاسم _____ التاريخ _____

ما زلنا لا نحتاج إلى دليل نطق

جدوا المقعد، فتعرفوا الصوت.

الشكل أولا، ثم الصوت

الساكن يشكل الفم فقط. ولا يخرج الصوت إلا بمتحرك.

1. الحرف السفلي ينتقل

في أول الكتلة، ○ مقعد فارغ. هل يوجد مقعد فارغ في البيت المجاور مباشرة؟ يحزم الحرف السفلي حقائبه وينتقل إليه. الكتابة لا تتغير. الصوت وحده ينتقل.

الكتابة		الصوت
음악	ㅁ	→ [으막]
한국어	ㄱ	→ [한구거]

2. شكل، صوت، شكل، صوت. بلا توقف.

في الأسفل، يشكل الحرف الفم. ثم يعلق. لا متحرك يفتحه. لكن الكتلة التالية فيها متحرك بلا ساكن قبله. فيصبحان زوجا.



3. ينتقل، أم يبقى في البيت؟

إذن متى ينتقل الحرف؟ فقط عندما يتحقق أمران: حرف سفلي، ومقعد فارغ بعده مباشرة.

음악	ينتقل	حرف سفلي، ومقعد فارغ بعده مباشرة.
아이	يبقى	مقعد فارغ، لكن لا حرف سفلي؟ لا أحد ينتقل.
한국	يبقى	حرف سفلي، لكن لا شيء بعده؟ فرامل.
김밥	يبقى	المقعد المجاور مشغول؟ فرامل.
강아지	يبقى	الدائرة في الأسفل لا تنتقل أبدا. في الأعلى لا صوت لها. لا ترن إلا من الأسفل. لذلك تبقى في البيت.

4. الصوت المختبئ يعود

هل تذكرون؟ حرف السين في الأسفل يصير فرملة الدال: 맛 يسمع مثل 맏. تلك الفرملة كانت تخفي الصوت الحقيقي. أعطوا الحرف مقعدا فارغا، فيعود الصوت.

الكتابة		الصوت
있어요	ㅆ	→ [이써요]
맛있어요	ㅅ ㅆ	→ [마시써요]

5. حرفان في الأسفل

أحيانا ترون حرفين في الأسفل. إذا كان المقعد التالي فارغا، فالأمر سهل. الأيسر يبقى. الأيمن ينتقل. حرف الهاء في الأسفل لا ينتقل. يصمت فقط.

الكتابة		الصوت
읽어요	ㄱ	→ [일거요]
좋아요	ㅎ	→ [조아요]

حيلة اليوم. مقعد فارغ؟ ينتقل الحرف.

لا تحتاجون إلى التخطيط. اقرؤوا أسرع قليلا، وفمكم ينقله لكم.

6. اكتبوا

مروا فوق الحرف الرمادي، ثم اكتبوه بأنفسكم. انطقوه وأنتم تكتبون.

음	악	한	국	어	맛	있	읽	좋	요

7. كلمات اليوم

الكورية	المعنى
음악	موسيقى
한국어	اللغة الكورية
한국	كوريا
강아지	جرو
맛	طعم
있어요	يوجد · عندي
맛있어요	لذيذ
읽어요	أقرأ
좋아요	جيد · يعجبني

8. اقرؤوا قبل أن تتحققوا

جدوا المقعد، ثم اقرؤوا. ينتقل أم يبقى؟ غطوا الإجابات واقرؤوا كل كلمة بصوت عال. كل الحروف هنا تعرفونها.

일요일	먹어요	단어
고양이	한글	금요일
앉아요	없어요	직업

جربوا في الواقع

في مطعم كوري، بعد أول لقمة، قولوا 맛있어요 في نفس واحد. لكن لا تجيبوا عن كل سؤال بها، كما فعل ماتيو.

الإجابات

일요일 [이료일] "i-ryo-il" — الأحد · **먹어요** [머거요] "meo-geo-yo" — آكل · **단어** [다너] "da-neo" — كلمة · **고양이** [고양이] "go-yang-i" — يبقى: الدائرة تبقى في البيت · **직업** [지겁] "ji-geop" — مهنة · **없어요** [업써요] "eop-sseo-yo" — لا يوجد · يخرج الصوت قويا قليلا، وهذا طبيعي · **앉아요** [안자요] "an-ja-yo" — أجلس

في الدرس القادم: أربعة متحركات جديدة، وكوب يحمل اسما خاطئا.